



Proprium missae – Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego – Dominica Resurrectionis | 1



Posłuchaj

()

INTROITUS



Ps 138:18; 138:5-6.

Resurréxi, et adhuc tecum sum, allelúia: posuísti super me manum tuam, allelúia: mirábilis facta est sciéntia tua, allelúia, allelúia.

Ps 138:1-2.

Dómine, probásti me et cognovísti me: tu cognovísti sessiónem meam et resurrectionem meam.

V. Glória Patri, et Fílio, et Spirítui Sancto.

R. Sicut erat in princípio, et nunc, et semper, et in saecula saeculórum. Amen

Resurréxi, et adhuc tecum sum, allelúia: posuísti super me manum tuam, allelúia: mirábilis facta est sciéntia tua, allelúia, allelúia.

Ps 138:18,5-6

Zmartwychwstałem i wciąż jestem z Tobą, alleluja; położyłeś na mnie rękę Swoją, alleluja. Przedziwna jest wiedza Twoja, alleluja, alleluja.

Ps 138:1-2

Panie, Ty mnie przenikasz i znasz, Ty wiesz o moim spoczynku i o mym powstaniu.

V. Chwała Ojcu, i Synowi i Duchowi Świętemu.

R. Jak była na początku, teraz i zawsze i na wieki wieków. Amen.

Zmartwychwstałem i wciąż jestem z Tobą, alleluja; położyłeś na mnie rękę Swoją, alleluja. Przedziwna jest wiedza Twoja, alleluja, alleluja.



KYRIE

S. Kýrie, eléison.

M. Kýrie, eléison.

S. Kýrie, eléison.

M. Christe, eléison.

S. Christe, eléison.

M. Christe, eléison.

S. Kýrie, eléison.

M. Kýrie, eléison.

S. Kýrie, eléison.

S. Panie, zmiłuj się.

M. Panie, zmiłuj się.

S. Panie, zmiłuj się.

M. Chryste, zmiłuj się.

S. Chryste, zmiłuj się.

M. Chryste, zmiłuj się.

S. Panie, zmiłuj się.

M. Panie, zmiłuj się.

S. Panie, zmiłuj się.



GLORIA



Gloria in excelsis Deo Et in terra pax homínibus bonæ voluntátis. Laudámus te. Benedícimus te. Adorámus te. Glorificámus te. Grátias ágimus tibi propter magnam glóriam tuam. Dómine Deus, Rex coeléstis, Deus Pater omnípotens. Dómine Fili unigénite, Iesu Christe. Dómine Deus, Agnus Dei, Fílius Patris. Qui tollis peccáta mundi, miserére nobis. Qui tollis peccáta mundi, súscipe deprecationem nostram. Qui sedes ad dexteram Patris, miserére nobis. Quóniam tu solus Sanctus. Tu solus Dóminus. Tu solus Altíssimus, Iesu Christe. Cum Sancto Spíritu in glória Dei Patris. Amen.

Chwała na wysokości Bogu, a na ziemi pokój ludziom dobrej woli. Chwalimy Cię. Błogosławimy Cię. Wielbimy Cię. Wysławiamy Cię. Dzięki Ci składamy, bo wielka jest chwała Twoja. Panie Boże, Królu nieba, Boże Ojczy wszechmogący. Panie, Synu Jednorodzony, Jezu Chryste. Panie Boże, Baranku Boży, Synu Ojca. Który gładzisz grzechy świata, zmiłuj się nad nami. Który gładzisz grzechy świata, przyjm błaganie nasze. Który siedzisz po prawicy Ojca, zmiłuj się nad nami. Albowiem tylko Tyś jest święty. Tylko Tyś jest Panem. Tylko Tyś Najwyższy, Jezu Chryste. Z Duchem Świętym w chwale Boga Ojca. Amen.



GRADUALE

Ps. 117:24; 117:1

Hæc dies, quam fecit Dóminus:
exsultémus et lætémur in ea.

V. Confitémini Dómino, quóniam bonus:
quóniam in saeculum misericórdia eius.
Allelúia, allelúia.

Ps 117:24; 117:1

Oto dzień, który Pan uczynił; radujmy
się zeń i weselmy.

V. Dziękujcie Panu, bo jest dobry, bo
miłosierdzie Jego na wieki. Alleluja,
alleluja.



ALLELUIA

1 Cor 5:7

V. Pascha nostrum immolátus est
Christus.

1 Kor 5:7

V. Na Paschę naszą został ofiarowany
Chrystus.

SEQUENTIA



Víctimæ pascháli laudes ímmolent Christiáni.
Agnus rédemit oves: Christus ínnocens Patri
reconciliávit peccatóres.
Mors et vita duéllo conflixére mirándo: dux vitæ
mórtuus regnat vivus.
Dic nobis, María, quid vidísti in via?
Sepúlcrum Christi vivéntis et glóriam vidi resurgéntis.
Angélicos testes, sudárium et vestes.
Surréxit Christus, spes mea: præcédet vos in
Galilaeam.
Scimus Christum surrexísse a mórtuis vere: tu nobis,
victor Rex, miserére. Amen. Allelúia.

Hołd Ofierze Wielkanocnej składajcie chrześcijanie.
Jagnię zbawiło owce: Chrystus niewinny z Ojcem
znowu pojednał nas, grzeszniki.
Śmierć i życie stoczyły z sobą walki dziwne: Umarły
życia wódz – rządzi żywy.
Na drodze, Maryja, coś widziała, wyjaw!
Grobowiec Chrystusa żywego i chwałę znów
zmartwychwstałego.
Anielskie też świadki, i całun, i szatki.
Wskrzesł Chrystus, cel mej nadziei: Poprzedzi swoich
do Galilei.
Wiemy: oto zmartwychwstał Chrystus prawdziwy:
Zwycięski Królu, bądź miłościwy.
Amen. Alleluja.



OFFERTORIUM

Ps. 75:9-10.

Terra trémuit, et quiévit, dum
resúrgeret in iudício Deus, allelúia.

Ps 75:9-10

Przełękła się ziemia i zamilkła, kiedy Bóg
podniósł się na sądy, alleluja.

SANCTUS



Sanctus, Sanctus, Sanctus Dóminus,
Deus Sábaoth. Pleni sunt coeli et terra
glória tua. Hosáнна in excélsis.
Benedíctus, qui venit in nómine Dómini.
Hosáнна in excélsis.

Święty, Święty, Święty Pan Bóg
Zastępów! Pełne są niebiosa i ziemia
chwały Twojej. Hosanna na wysokości.
Błogosławiony, który idzie w imię
Pańskie. Hosanna na wysokości.

AGNUS



Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:
miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:
miserére nobis.

Agnus Dei, qui tollis peccáta mundi:
dona nobis pacem.

*Baranku Boży, który gładzisz grzechy
świata, zmiłuj się nad nami.*

*Baranku Boży, który gładzisz grzechy
świata, zmiłuj się nad nami.*

*Baranku Boży, który gładzisz grzechy
świata, obdarz nas pokojem.*



COMMUNIO

1 Cor 5:7-8

Pascha nostrum immolátus est Christus,
allelúia: itaque epulémur in ázymis
sinceritátis et veritátis, allelúia, allelúia,
allelúia.

1 Kor 5:7-8

Na Paschę naszą został ofiarowany
Chrystus, alleluja; świętujmy tedy w
przaśnikach szczerości i prawdy, alleluja,
alleluja, alleluja.



Proprium missae – Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego – Dominica Resurrectionis | 13

Jak podobał Ci się ten wpis?

Kliknij na gwiazdkę, by go ocenić!

Oceń

Średnia ocena / 5. Policzone głosy:

Jeszcze bez oceny. Bądź pierwszy!



Jesli podobał Ci się ten wpis ...

Obserwuj nas na mediach społecznościowych!

Proprium missae – Niedziela Zmartwychwstania Pańskiego – Dominica Resurrectionis | 14